Référence PRELUDE HD 11

Mitt. Inst. Allg. Bot. Hamburg Band 23b S. 991 - 1006 Hamburg 1990 COMPTES RENDUS DE LA XII^e REUNION PLENIERE DE L'aetfat SYMPOSIUM VIII

HDM PHARMEL

CONTRIBUTION A LA CONNAISSANCE DES PLANTES MEDICINALES DU NORD-EST DU ZAIRE

M.M. DHETCHUVI et J. LEJOLY

RESUME: Une enquête ethnobotanique dans le nord-est du Zaïre nous a permis de recenser 96 espèces de plantes médicinales utilisées chez les quatre tribus suivantes: Alur, Bira, Hema-Nord et Hema-Sud. Au total 218 informations ont été obtenues concernant l'usage médicinal des plantes.

SUMMARY: An ethnobotanic research project in the Phytogeographic Sector of Lake Mobutu (N.E. Zaire) revealed 96 species of medicinal plants used by the following four tribes: Alur, Bira, North-Hema and South-Hema. Altogether we obtained 218 records concerning the medicinal uses of plants. For some diseases the four tribes apply a variety of treatments, using different plant species: venereal diseases (20 treatments), cough (15), anthelmintic (12), diarrhoea (12) etc. Some plants are applied for the treatment of a variety of diseases: Conyza sumatrensis (8), Cassia alata (4), Bidens pilosa (4), Dichrocephala integrifolia (5), Oxalis corniculata (5), Vernonia guineensis (5) etc.

In analysing the information, we found four similar uses within the four tribes: the leaves of *Conyza sumatrensis* are used as anti-mycotic agent, those of *Cymbopogon citratus* and *Eucalyptus citriodora* for the treatment of fever, and those of *Hibiscus cannabinus* as anti-anaemic agent. Three prescriptions are applied in a similar way by three tribes: the leaves of *Cassia alata* as an anti-mycotic agent, the aerial part of *Chenopodium procerum* as an anti-epileptic agent and for treatment of coma. 23 similar uses within two tribes have also been noted.

The uses of medicinal plants in the above-mentioned region is compared with traditional herbal remedies of adjacent regions.

KEY WORDS: Medicinal plants, N.E. Zaire, ethnobotany.

A. INTRODUCTION

La région étudiée se situe dans le nord-est du Zaïre et est incluse dans le secteur phytogéographique du Lac Mobutu (27) (Fig. 1). En dehors de la plaine alluviale du lac dont l'altitude varie entre 619 et 900 m, le reste de la région se situe entre 900 m et 2.450 m. Il s'agit d'un haut plateau dont les points culminants constituent la crête Nil-Zaïre.

B. MATERIEL ET METHODE

Une enquête ethnobotanique a été organisée au niveau de la Section Sciences Exactes de l'Institut Supérieur Pédagogique de Bunia (Zaïre), en 1985 et 1986, chez les 4 tribus suivantes: Alur, Bira, Hema-Nord et Hema-Sud, en collaboration avec des informateurs appartenant à chacune de ces tribus.

Elle a permis d'obtenir des renseignements sur les noms vernaculaires des plantes médicinales et les modes de préparation des médicaments et de leur administration.

Un questionnaire d'enquête a été préalablement établi et était destiné aux guérisseurs établis dans les grands centres et les villages, ainsi qu'à d'autres personnes, pour la plupart, âgées, susceptibles de fournir des renseignements utiles sur l'utilisation des plantes médicinales.

Un herbier de référence a été constitué et est déposé à l'herbarium du Laboratoire de Botanique Systématique et de Phytosociologie de l'Université Libre de Bruxelles (BRLU).

C. RESULTATS

Cette enquête ethnobotanique chez 4 tribus du secteur du Lac Mobutu nous a permis de recenser 96 espèces végétales médicinales (Tableau 1). Certaines espèces sont recherchées pour le soin de plusieurs maladies; c'est le cas de Conyza sumatrensis intervenant dans les recettes de 8 maladies, de Dichrocephala integrifolia, Oxalis corniculata et Vernonia guineensis soignant 5 maladies et de Bidens pilosa et Cassia alata recherchées pour 4 maladies.

L'inventaire des maladies soignées est présenté au Tableau 2. Les maladies y sont classées selon l'ordre du manuel de classification statistique internationale des maladies établi par l'O.M.S. (1977, 1978).

Pour chacune de ces maladies, la liste des plantes utilisées a été répertoriée. On constate que certaines maladies font l'objet d'un grand nombre de recettes:

- les diarrhées (12) et diarrhées dysentériformes (3)
- les maladies vénériennes en général (12), les infections gonococciques (6) et la syphilis (2)
- la toux (15) et la coqueluche (9)
- les helminthiases (12)
- les coliques, entérite et gastro-entérite (11)

D. DISCUSSION

Des usages similaires des plantes médicinales ont été relevés chez les tribus concernées:

- 4 tribus utilisent 4 recettes semblables. Il s'agit de *Conyza sumatrensis* dont les feuilles sont utilisées contre la mycose cutanée; de *Cymbopogon citratus* et d'*Eucalyptus citriodora* dont l'infusion des feuilles combat la fièvre et d'*Hibiscus cannabinus* dont les feuilles sont employées en infusion ou en légume pour guérir l'anémie.
- 3 usages similaires sont observés chez 3 tribus: la partie aérienne de *Cheno-podium procerum* est utilisée en usage externe en cas de rougeole et en inhalation contre l'épilepsie et le coma; les feuilles de *Cassia alata* sont appliquées en friction pour guérir les mycoses cutanées.

- 23 recettes sont communes à 2 tribus; par exemple les Alur et les Bahema-Nord utilisent les feuilles de *Bidens pilosa* pour soigner les plaies, les Babira et les Bahema-Nord mettent la sève des feuilles de *Bryophyllum pinnatum* dans l'oreille pour en soigner les douleurs, etc.

A défaut de pouvoir vérifier par un essai pharmacologique l'action d'une recette, le fait qu'une même recette soit utilisée, à des dizaines de kilomètres de distance, par des tradipraticiens de tribus différentes qui n'ont jamais communiqué entre eux est évidemment un élément important renforçant le niveau de crédibilité accordable à cette recette.

Un autre élément est le niveau de confirmation par la littérature du lien entre espèce et maladie. Dans ce but, le Tableau 2 a été complété avec la citation des références bibliographiques où la même plante est utilisée pour

soigner la même maladie.

Ainsi, si l'on considère les plantes utilisées pour soigner les diarrhées, on constate que 3 espèces (Psidium guajava, Mangifera indica et Piliostigma thonningii) sont aussi utilisées dans de nombreux pays pour la même indication. Les autres comme Sida acuta, Rhus vulgaris et Erythrina abyssinica ne sont citées que dans 1 ou 2 références bibliographiques. Enfin, 6 espèces répertoriées comme antidiarrhéiques dans le nord-est du Zaïre ne sont pas citées dans la littérature pour cet usage. L'interprétation à ce niveau doit être nuancé. Il est probable que l'information concernant Eulophia cucullata soit peu crédible car cette espèce largement répandue dans toute la zone soudanienne n'a jamais fait l'objet de recette identique dans les pays où les relevés ethnobotaniques ont pourtant été assez poussés. Par contre, pour les espèces à aire de distribution plus limitée, il est probable que l'information puisse correspondre à une nouvelle thérapeutique efficace.

En conclusion, pour chaque type de maladie soignée, l'examen du Tableau 2 permet donc, pour la région du nord-est du Zaïre, de repérer les plantes médicinales à usage confirmé et celles qui, encore inconnues ailleurs comme remèdes similaires, constituent cependant l'apport original de ce travail. Des enquêtes complémentaires doivent être effectuées pour confirmer leur potentiel

médicinal.

E. REFERENCES

1) ADJANOHOUN, E. & AKE ASSI, L., 1979: Contribution au recensement des plantes médicinales de Côte d'Ivoire. Centre National de Floristique,

Université d'Abidjan.

2. ADJANOHOUN, E., AHYI, A.M.R., AKE ASSI, L., DAN DICKO, L., DAOUDA, H., DELMAS, M., De SOUZA, S., GARBA, M., GUINKO, S., KAYONGA, A., N'GLO, D., RAYNAL, J.L. & SAADOU, M., 1981: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques au Niger. ACCT. Paris.

3. -, 1982: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques aux

Comores. ACCT. Paris.

4) -, 1983: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques aux Seychelles. ACCT. Paris.

-, 1983: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques à l'Ile

Maurice. ACCT. Paris.

5bis. -, 1984: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques au Gabon. ACCT. Paris.

6. -, 1985: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques à la

Dominique. ACCT. Paris.

7) -, 1985: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques au Mali. ACCT. Paris.

(8) -, 1986: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques au Togo. ACCT. Paris.

-, 1988: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques au Congo. ACCT. Paris.

10. -, 1989: Contribution aux études ethnobotaniques et floristiques au Bénin.

ACCT. Paris (sous presse).

AKE ASSI, L., ABEYE, J., GUINKO, S., GIGUET, R. & BANGAVOU, Y., 1980: Contribution à l'identification et au recensement des plantes utilisées dans la médecine traditionnelle et la pharmacopée en République Centrafricaine éd. 2. ACCT. Paris.

AYOBANGIRA, F.X., NTEZURUBANZA, L., HABIYAREMYE, F.X. & Van PUYVELDE, L., 1985: Plantes médicinales et toxiques du Rwanda. - Bulletin 12.

Agricole du Rwanda 18: 110-116.

BASILESKAIA, V., 1968: Plantes médicinales de Guinée. Rép. de Guinée. Conakry.

14. BERHAUT, J., 1971-1979: Flore illustrée du Sénégal 1-6. Ministère du Développement, Direction des eaux et forêts. Dakar.

(15.) BOUQUET, A., 1969: Féticheurs et médecine traditionnelle du Congo (Brazza-

ville). - Mém. ORSTOM 36: 1-282.

- (16.) DEBRAY, M., JACQUEMIN, H. & RAZAFINDRAMBOA, R., 1971: Contribution à l'inventaire des plantes médicinales de Madagascar. - Travaux et documents ORSTOM 8: 1-150.
- → 17. FERNANDEZ, C., 1981: Les plantes qui nous ont guéris. Jeunesse d'Afrique. Ouagadougou.

→ 18. -, 1982: Plantes médicinales vendues sur les marchés de Ouagadougou.

Pabre. Haute-Volta.

- (19.) HEDBERG, I. & HEDBERG, O., 1982: Inventory of plants used in traditional medicine in Tanzania. Acanthaceae - Cucurbitaceae. - Journ. Ethnopharm. **6**: 29-60.
- (20.) -, & -, 1983: Inventory of plants used in traditional medicine in Tanzania. Dilleniaceae - Opiliaceae. - Journ. Ethnopharm. 9: 105-128.
- (21.) -, & -, 1983: Inventory of plants used in traditional medicine in Tanzania. Papilionaceae - Vitaceae. - Journ. Ethnopharm. 9: 237-260. KERHARO, J. & ADAM, J.G., 1974: La pharmacopée sénégalaise traditionnelle.

Plantes médicinales et toxiques. Vigot Frères. Paris.

23) KOKWARO, J.O., 1976: Medicinal plants of East Africa. General Printers Ltd. Nairobi.

24) MABIKA, K., 1983: Plantes médicinales et médecine traditionnelle au Kasai Occidental. Thèse doctorale, Univ. de Kisangani.

MANDANGO, M.A. & BANDOLE, M.B., 1988: Contribution à la connaissance des plantes médicinales des Turumbu de la zone de Basoko (Zaïre). - Monogr. Syst. Bot. Missouri Bot. Gard. 25: 373-383.

MEESSEN, J.M.T., 1951: Ituri (Nord-Est du Congo Belge), Histoire - Géo-graphie - Economie. Royaume de Belgique - Ministère des colonies. Publication de la Direction de l'Agriculture, des Forêts, de l'Elevage et de la Colonisation.

NDJELE, M.B., 1988: Les éléments phytogéographiques endémiques dans la flore vasculaire du Zaïre. Thèse doctorale, Fac. Sc. Univ. Libre de Bruxelles.

NDJELE, N. & BIGAWA, S., 1982: Etude de l'action de quelques plantes vulnéraires de la région de Kisangani sur Staphylococcus aureus. - Bull. Soc. Roy. Bot. Belg. 115: 240-242.

29. O.M.S., 1977: Manuel de la classification statistique internationale des maladies, traumatismes et causes de décès 1. Génève.

30. -, 1978: Manuel de la classification statistique internationale des maladies, traumatismes et causes de décès 2. Index alphabétique. Génève.

- 31. O.U.A., 1985: African pharmacopoeia 1. Scientific Technical & Research Commission. Lagos.
- 31bis. PEETERS, L., 1965: Les limites forêt savane dans le nord du Congo en relation avec le milieu géographique. Edition du CEMUBAC 74. Bruxelles.
- ⊸32. SCHNEIDER, E., 1980: Quelques plantes médicinales des alentours de Bukavu (Rép. du Zaïre). Pharmakina. Bukavu.
 - (33.) STANER, P. & BOUTIQUE, R., 1937: Matériaux pour l'étude des plantes médi-
 - cinales indigènes du Congo belge. Mém. Inst. Roy. Col. Belg. 5,6: 1-228.

 34. Van PUYVELDE, L., PAGEZY, H. & KAYONGA, A., 1975: Plantes médicinales et toxiques au Rwanda (I) - Alcaloïdes, saponosides et tanins. - Afr. Méd. **14,**135: 925-930.
 - Van PUYVELDE, L., MUKARUGAMBWA, S., RWANGABO, P.C., NGABOYISONGA, M. & RUNYINYA, B., 1977: Plantes médicinales et toxiques du Rwanda (II) - Afr. Méd. 16,153: 531-534.
 - Van PUYVELDE, L., NGABOYISONGA, M., RWANGABO, P.C., MUKARUGAMBWA, S., KAYONGA, A. & RUNYINYA, B., 1977: Enquêtes ethnobotaniques sur la médecine traditionnelle rwandaise 1. Préfecture de Kibuye. U.N.R. Butare
 - Van PUYVELDE, L., RWANGABO, P.C., RUNYINYA, B., AYOBANGIRA, F.X. & MUNGARULIRE, J., 1982: Plantes médicinales et toxiques du Rwanda (III). -Afr. Méd. 21: 401-404.
- WATT, J.M. & BREYER-BRANDWIJK, M.G., 1962: Medicinal and Poisonous Plants of Southern and Eastern Africa ed. 2. Livingstone. London. (38,)
- WOME, B., 1985: Recherches ethnopharmacognostiques sur les plantes médicinales utilisées en médecine traditionnelle à Kisangani (Haut-Zaïre). Thèse doctorale, Univ. Libre de Bruxelles.

REMERCIEMENTS

remercions les informateurs BAMUHIGA Ibanda (Muhema-Sud), Nous BUNGAMUDZI Yokanyabo (Mubira), LOKUNI Nembe (Muhema-Nord), UMIRAMBE Adrogo et UZELE Uvona (Alur) qui ont effectué les enquêtes dans leur tribus respectives.

Adresse des auteurs: M.M. DHETCHUVI et J. LEJOLY, Laboratoire de Botanique Systématique et de Phytosociologie, Avenue Paul Héger, 28; C.P. 169, B-1050 Bruxelles, Belgique.

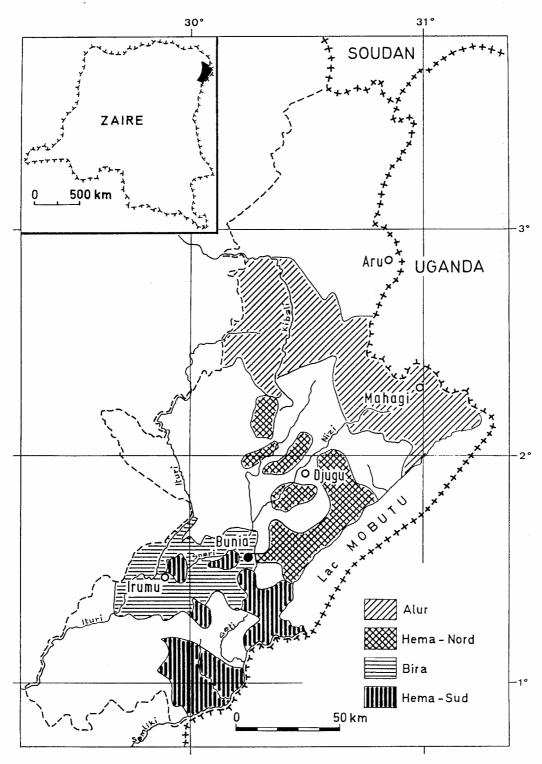


Fig. 1. Carte de localisation des tribus étudiées.

Tableau 1. Utilisation des plantes médicinales chez 4 tribus du nord-est du Zaïre: Alur (1), Bira (2), Hema-Nord (He-No) (3) et Hema-Sud (He-Su) (4).

Abréviations des parties utilisées:

Ecorce: Ec Partie aérienne: P.A.
Feuille: Fe Plante entière: P.E.
Fleur: Fl Racine: Ra
Graine: Gr Rhizome: Rh
Fruit: Fr Tige: Ti
Latex: La

Espèces	Organes	Tribus	
Abelmoschus esculentus (L.) MOENO Ngaingai (dial. swahili)	H (Malvaceae)	1	
Syphilis	Fe	He-Su	
Acacia hockii DE WILD. (Mimosacea	e)		
Uriang (dial. alur)			
Malaria cérébrale	Ra	Alur	
Acacia nilotica (L.) WILLD. ex DE	L. (Mimosaceae)		
Omtiti (dial. kihema)			
Coqueluche Toux	Ec-ti	Alur	
Acacia sieberiana DC. (Mimosaceae	Ec-ti	Alur	
Omtiti (dial. kihema))		
Malaria cérébrale	Ec-ti	He-Su	
Infec. gonococcique	Ec-ti	He-Su	
Acalypha villicaulis HOCHST. ex A	. RICH. (Euphorhiace	ne-bu	
Zenene (dial. alur)	(BapitorBrace	- ac /	
Diarrhée dysentériforme	Fe	Alur	
Diarrhée -	Fe	Alur	
Rougeole	Fe	Alur	
Achyranthes aspera L. (Amaranthac	eae)		
Muchumbi (dial. bira)			
Allergie	Fe	Bira	
Ajuga alba L. (Lamiaceae)			
Sochu (dial. badha)			
Gastrite chronique	Fe	Alur	
Helminthiase intestinale	Fe	He-No	
Aloe dawei BERGER (Liliaceae)			
Tanga (dial. alur, badha)			
Coqueluche	Fe	Alur	
Toux	Fe	Alur	
Plaie avec complication	Fe	He-No	
Alternanthera sessilis (L.) DC. (Didi (dial. alur)	Amarantnaceae)		
Helminthiase	Fe	Alur	
Asparagus abyssinicus HOCHST. ex		Alui	
Mbelu (dial. alur)	Rien. (Biliaceae		
Otite moyenne	Fe	Alur	
Basella alba L. (Basellaceae)			
Ndô (dial. badha)			
Agalactie	Fe	He-No	
(Bidens pilosa L. (Asteraceae)			
Nyarabazana (dial. kihema)			
Anyogomon (dial. alur)			
Gambondo (dial. bira)			
Lidjoi (dial. badha)			
Blessure (plaie)	Fe	Alur, He-No	
Maladies vénériennes	Fe	He-No	
Fièvre	Fe	He-No, Bira	
Affections cardiaques	Fr	He-Su	
Bothryocline longipes OLIVER & HI Mpele (dial. bira)	ERN. (Asteraceae)		
Coliques, Entérite et			
Gastro-entérite	Ra	Bira	
Brugmansia x candida PERS. (Solan		BILE	
Datura (dial. alur)	accue,		
Gastrite chronique	Fe	Alur	
Coliques, Entérite et			
Gastro-entérite	Fe	Alur	
Bryophyllum pinnatum (LAM.) OKEN			
Mutalubu (dial. bira)			
Mô (dial. badha)			
Otite moyenne	Fe	He-No, Bira	
	Tie		
Carie dentaire Blessure (plaie)	Fe Fe	He-No, Bira He-No, He-Su	

```
Canavalia ensiformis (L.) DC. (Fabaceae)
Ng'orthwol (dial. alur)
Morsure de serpent Gr
Capsicum frutescens L. (Solanaceae)
Pilipili (dial. kiswahili)
Conjonctivite Fe
Cardiospermum halicacabum L. (Sapindaceae)
Songoma (dial. bira)
                                                                                                                                                    Alur
                                                                                                                                                    Alur
      Songoma (dial. bira)

Helminthiase intestinale

Carica papaya L. (Caricaceae)

Payipayi (dial. alur)

Coqueluche

Maladies vénériennes
                                                                                                                                                     Bira
                                                                                                                                                    Alur
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                  Sève
                                                                                                  Sève
                     Helminthiase intestinale
                                                                                                                                                     Alur
      Toux

Cassia alata L. (Caesalpiniaceae)

Muruku (dial. alur)

Omuchora (dial. kihema)

Liga (dial. badha)

Coqueluche
                                                                                                  Fl
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                  Fe
Fe
                     TOUX
                                                                                                                                                     Alur, He-No, He-Su
                     Mycose
Maladies vénériennes
                                                                                                   Fe
      Maladies vénériennes Fe
Cassia bicapsularis L. (Caesalpiniaceae)
Makelele (dial. bira)
Coliques, Entérite et
Gastro-entérite
Cassia didymobotrya FRESEN. (Caesalpiniaceae)
Omuchora (dial. kihema)
Maladies vénériennes Fe
Calo
                                                                                                                                                     Bira
                                                                                                                                                     He-Su
                      Gale
                                                                                                   Fe
Gale re
Eruption cutanée Fe
Cassia occidentalis L. (Caesalpiniaceae)
Makelele (dial. bira)
Coliques, Entérite
et Gastro-entérite
                                                                                                                                                     He-Su
                                                                                                                                                     Bira
       Catharanthus roseus (L.) G. DON (Apocynaceae)
Diabète sucré
Cayratia gracilis (GUILL. & PERR.) SUESSENG. (Vitaceae)
Vombu (dial. alur)
Helminthiase intestinale
Ra
                                                                                                                                                      He-No
       Hémorroïdes Fe
Chenopodium ambrosioides L. (Chenopodiaceae)
                                                                                                                                                      Alur
          Kapenda (dial. badha)
Helminthiase intestinale
                                                                                                   Tige feuillée
avec fleur
                                                                                                                                                      He-No
        Chenopodium procerum HOCHST. ex MOQ. (Chenopodiaceae)
Doi (dial. badha)
       DOI (dial. badha)
Huyaya (dial. bira)
Rougeole
Epilepsie
Coma
Chenopodium schraderanum ROEM. & SCHULT. (Chenopodiaceae)
Doi (dial. badha)
Huyaya (dial. bira)
                                                                                                                                                      Alur, He-No
Alur, He-No, Bira
Alur, He-No, Bira
          Huyaya (dial. bira)
Rougeole
                                                                                                                                                      Alur, He-No
Alur, He-No
Alur, He-No
        Epilepsie P.A.
Coma P.A.
Clematis hirsuta GUILL. & PERR. (Ranunculaceae)
          Nduti (dial. badha)
Ulwaric (dial. badha)
Paludisme
                                                                                                   P.E., Fl
                       Céphalées
                                                                                                   P.E., Fe
                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                                                    He-No
                       Toux
        Toux
Amygdalite aiguë
Cleome gynandra L. (Capparaceae)
Akeyo (dial. alur)
Kudya (dial. badha)
                                                                                                   P.A.
                                                                                                                                                      He-No
                                                                                                                                                      Alur
                       Gale
                                                                                                   Fe
                       Otite moyenne
Céphalées
                                                                                                                                                       Alur, He-No
        Céphalées

Commelina diffusa BURM. f. (Commelinaceae)

Kakele (dial. bira)

Myalgie

Conyza pyrrhopappa SCHULTZ-BIP. ex A. RICH. (Asteraceae)

Mpele (dial. bira)

Hudjo (dial. badha)

Colique, Entérite et

Gastro-entérite

Fe, Ra

Biarrhée

Fe
                                                                                                                                                       Alur, Bira
                       Diarrhée
Helminthiase intestinale
                                                                                                                                                       Alur
                                                                                                                                                       Alur
```

```
Conyza sumatrensis (RETZ.) E.K. WALTER (Asteraceae)
Kakpa (dial. badha et alur)
Mabanzidza (dial. bira)
Omumbazi (dial. kihema)
Coqueluche
Fe
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                    Alur, Bira, He-No, He-Su
Alur
                     Mycose cutanée
Conjonctivite
                                                                                                  Fe
Fe
                                                                                                                                                                  He-No
                     Hépatite
                                                                                                  Fe
                                                                                                                                                     Alur,
                     Toux
                                                                                                  Fe
Fe
                                                                                                                                                     Alur,
He-No
                                                                                                                                                                   He-No
                     Urètrite
  Uretrite Fe
Splénomégalie Fe
Helminthiase intestinale Fe

X Crassocephalum, vitellinum (BENTH.) S. MOORE (Asteraceae)
Lirikongo (dial. badha)
Eruption cutanée Ra
                                                                                                                                                     He-No
                                                                                                                                                     Bira
                                                                                                                                                     He-No
                     Toux
Toux
Crateva religiosa FORST. (Capparaceae)
Ekimomo (dial. kihema)
Maladies vénériennes
Cucurbita pepo L. (Cucurbitaceae)
Dhu (dial. badha)
Maboke (dial. kiswahili)
Helminthiase intestinale
                                                                                                  Ec-ti
                                                                                                                                                     He-Su
                                                                                                                                                     He-No
       Cymbopogon afronardus STAPF (Poaceae)
Nyakatete (dial. bira)
Conjonctivite
                                                                                                                                                     Bira
       Cymbopogon citratus (DC.) STAPF (Poaceae)
Fièvre Fe
                                                                                                                                                     Alur, Bira, He-No, He-Su
       Cynodon plectostachyus (K. SCHUM.) PILG. (Poaceae)
Je (dial. badha)
Conjonctivite Fe
                                                                                                                                                     Alur
     Affections cardiaques

Affections cardiaques

Datura stramonium L. (Solanaceae)

Datura (dial. alur, badha)

Carie dentaire

Morsure de serpent
                                                                                                                                                     Ba-No
                                                                                                                                                     Alur
Alur
                     Carie dentaire
                                                                                                                                                     He-No
Carie dentaire Gr
Dichrocephala integrifolia (L. f.) KUNTZE (Asteraceae)
Trukisha (dial. bira)
Hwadha (dial. badha)
Mbumbuze (dial. alur)
Amaigrissement Fe
Coqueluche Fe
Arthrite P.E.
                                                                                                                                                     Bira
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                     He-No
                     Rhumatisme
                                                                                                  P.E.
                                                                                                                                                     He-No
                     Entorse
                                                                                                                                                     He-No
                                                                                                   P.E.
   Digitaria abyssinica (HOCHST. ex A. RICH.) STAPF (Poaceae)
Dro (dial. badha)

Maladies vénériennes Rh
                                                                                                                                                     Alur
 Maladies vénériennes Rh

Dombeya bagshawei BAKER f. (Sterculiaceae)
Afule (dial. alur)

Diarrhée Ra

Dracaena afromontana MILDBR. (Agavaceae)
Coliques, Entérite et
Gastro-entérite Ra

Eleusine indica (L.) GAERTN. (Poaceae)
Muteisha (dial. bira)
Arthrite P.E.

Entada abyssinica STEUD. ex A. RICH. (Mimosaceae)
Toux Ec-ti
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                     He-Su
                                                                                                                                                     Bira
   AEntada abyssinica STEUD. ex A. RICH. (M.mos
Toux Ec-ti
Erythrina abyssinica LAM. ex DC. (Fabaceae)
Lô (dial. badha)
Diarrhée Ec-ti
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                     Alur
                     Maladies vénériennes
      Maladies vénériennes Fe
Otite moyenne Fl

Eucalyptus citriodora HOOK. (Myrtaceae)
Kaladusi (dial. kiswahili)
Fièvre Fe
Eulophia cucullata (AFZ.) LINDL. ex STEUD. (Orchidaceae)
Nzarka (dial. alur)
Diarrhée P.E.
                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                     He-No
                                                                                                                                                     Alur, Bira, He-No, He-Su
                                                                                                                                                     Alur
Diarrhée
Euphorbia tirucalli L. (Euphorbiaceae)
Abcès
Hibiscus cannabinus L. (Malvaceae)
Ngaingai (dial. kiswahili)
Anémie
Hibiscus noldeae BAKER f. (Malvaceae)
Ngaingai (dial. kiwahili)
Maladies vénériennes
                                                                                                                                                     He-No
                                                                                                                                                     Alur, Bira, He-No, He-Su
                                                                                                                                                     He-Su
                     Anémie
                                                                                                   Fe
                                                                                                                                                     Bira
                     Toux
       Imperatus cylindrica (L.) RÄUSCHEL (Poaceae)
Hii (dial. badha)
Affections cardiaques Rh
                                                                                                                                                     He-No
```

```
Indigofera arrecta HOCHST. ex A. RICH. (Fabaceae)
   Nyidha (dial. badha)
Rarwic (dial. alur)
Coliques, Entérite et
Gastro-entérite
Cancer
                                                                                                       Ec-ti
                                                                                                                                                               Alur
Cancer
Plaie avec complication
Indigofera spicata FORSSKAL (Fabaceae)
Yat ler (dial. alur)
Blessure (plaie)
Jatropha curcas L. (Euphorbiaceae)
Wolowa (dial. lugbarati)
Maladies vénériennes
Gra
Kalanchoe integra (MED.) O. KUNTZE (Crassulaceae)
Mô (dial. badha)
Cogueluche
                                                                                                                                                               He-No
He-No
                                                                                                       Fe
                                                                                                                                                              Alur
                                                                                                                                                              Alur
Mô (dial. badha)
Coqueluche
Toux
Fe
Lannea stuhlmannii (ENGL.) ENGL. (Anacardiaceae)
Ekisinga (dial. dihema)
Infec. gonococcique aiguë
Maladies vénériennes
Ec
Lantana camara L. (Verbenaceae)
Ngrukru (dial. badha)
Maua maua (dial. bira)
Toux
Fe
                                                                                                                                                              Alur
Alur
                                                                                                                                                               He-Su
Maua maua (dial. bira)
Toux Fe

Lantana rhodesiensis MOLDENKE (Verbenaceae)
Ngrukru (dial. badha)
Maua maua (dial. bira)
Toux Fe

Leonotis nepetifolia (L.) AIT. f. (Lamiaceae)
Makugilikana (dial. bira)
Point de côté

Leucas martinicensis
Lipide (dial. alur)
Asthme Fe

Ludwigia abyssinica A. RICH. (Onagraceae)
Lirikongo (dial. badha)
Gbedegbede ya mai (dial. bira)
Allergie Ra
Céphalées Fe
Allergie Fe

Maesa lanceolata FORSSKAL (Myrsinaceae)
Vila (dial. badha)
Maladies vénériennes Fr
Gale Fr
                                                                                                                                                              He-No, Bira
                 Toux
                                                                                                       Fe
                                                                                                                                                               Bira
                                                                                                                                                               Bira
                                                                                                                                                              Alur
                                                                                                                                                               He-No
                                                                                                                                                               Bira
                                                                                                                                                               Bira
                                                                                                                                                               He-No
                 Gale
                                                                                                       Fr
                                                                                                                                                               He-No
 Epilepsie

Mangifera indica L. (Anacardiaceae)

Manga (dial. kiswahili)

Diarrhée dysentériforme
                                                                                                                                                               He-No
                                                                                                                                                               Alur
                 Diarrhée
                                                                                                                                                               Alur
 Melanthera scandens (SCHUM. & THONN.) ROBERTY (Asteraceae)
Tsatsa (dial. badha)
Tshatsha (dial. alur)
Entretien quotidien des dents
Micromeria biflora auct. (Lamiaceae)
                                                                                                                                                              Alur, He-No
He-No
                                                                                                                                                               He-No
                                                                                                                                                               Alur, He-No
                                                                                                       Epicarpe du fruit
                                                                                                                                                               He-No
                                                                                                                                                               Alur
                                                                                                       P.A.
                                                                                                                                                               He-Su
                                                                                                                                                               Alur
                 Céphalées
                                                                                                       Fe
                                                                                                                                                               Alur
                                                                                                       Fe
Tige feuillée
                                                                                                                                                               Alur
                 Coqueluche
                                                                                                       avec fleur
                                                                                                                                                               He-No
                                                                                                       Tige feuillée
avec fleur
                                                                                                                                                               He-No
                 Conjonctivite
```

```
Alur
                                                                                                                                                                                                                      He-No
         Spienomegalie P.E. He-
Physalis angulata L. (Solanaceae)
Tute (dial. badha)
Helminthiase intestinale P.E. He-
Piliostigma thonningii (SCHUM.) MILNE-REDH. (Caesalpiniaceae)
Ugali (dial. alur)
                                                                                                                                                                                                                      He-No
Ugali (dial. alur)

Diarrhée

Ec-ti

Polygonum senegalense MEISSNER (Polygonaceae)
Gbakandila (dial. bira)

Infec. gonococcique

Coliques, Entérite et

Gastro-entérite

Polygonum setulosum HOCHST. ex A. RICH. (Polygonaceae)

Gbakandila (dial. bira)

Infec. gonococcique

Coliques, Entérite et

Gastro-entérite et

Gastro-entérite et

Gastro-entérite et

Gastro-entérite

P.A.

Polygonum setulosum HOCHST. ex A. RICH. (Polygonaceae)

Coliques, Entérite et

Gastro-entérite

Mapera (dial. bira)

Mapera (dial. kiswahili)

Mpela (dial. bira)

Diarrhée

Psorospermum febrifugum SPACH (Clusiaceae)

Amo (dial. alur)

Gale
                                                                                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                                                                                                      Bira
                                                                                                                                                                                                                      Bira
                                                                                                                                                                                                                      Bira
                                                                                                                                                                                                                     Bira
                                                                                                                                                                                                                      He-No, Bira
        Psorospermum febrifugum SPACH (Clusia
Amo (dial. alur)
Gale
Blessure (plaie)

Rhus vulgaris MEIKLE (Anacardiaceae)
Akirlwak (dial. alur)
Diarrhée

(Ricinus communis L. (Euphorbiaceae)
Cheku (dial. badha)
Ambarika (dial. bira)
Malaria cérébrale
Hémorroïdes
Arthrite
                                                                                                                                               Ec-ti
                                                                                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                               Ra
                                                                                                                                               Fe
Gr
                                                                                                                                                                                                                      He-No
                                     Arthrite
                                    Gale
                                                                                                                                                                                                                      Bira
                 Setaria sphacelata (SCHUM.) STAPF & HUBB. (Poaceae) Kpad'i (dial. badha)
                Mycose
Sida acuta BURM. f. (Malvaceae)
Kateleko (dial. badha)
Kpalakpala (dial. bira)
Diarrhée dysentériforme
Diarrhée
                                                                                                                                                                                                                     Alur
                                                                                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                                                                                                      Alur, Bira
         | Diarrinee | Fe Alur | Solanum aculeastrum DUNAL (Solanaceae) | Arara (dial. alur) | Blessure (Plaie) | Fruit mature entier | Alur | Solanum cyanopurpureum DE WILD. (Solanaceae) | Loloka (dial. badha) | | Erwit pature entier | He N
               Cancer
Spilanthes costata BENTH. (Asteraceae)
                                                                                                                                               Fruit mature entier
         Splianthes costata BENTH. (Asteraceae)
Ntolokisia (dial. bira)
Arthrite
Steganotaenia araliacea HOCHST. (Apiaceae)
Ndrizi (dial. alur)
Maladies vénériennes
Fe
Tagetes minuta L. (Asteraceae)
Kasendrekpa (dial. badha et alur)
Convelupbe
                                                                                                                                                                                                                      Bira
                                                                                                                                                                                                                     Alur
       Kasendrekpa (dial. badha et alur)
Coqueluche
Fe
Toux
Fe
Toux
Tamarindus indica L. (Caesalpiniaceae)
Cwa (dial. alur)
Morsure de serpent
Morsure de serpent
Fru:
Morsure de serpent
Gr
Terminalia brownii FRESEN. (Combretaceae)
Omusisa (dial. kihema)
Syphilis
Lifec, gongooccique
                                                                                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                               Fruit mature entier
                                                                                                                                                                                                                      Alur
                                                                                                                                              Ec-ti
                                                                                                                                                                                                                      He-Su
       Syphilis Ec-ti
Infec. gonococcique Ec-ti

Zithonia diversifolia (HENSLEY) A. GRAY (Asteraceae)
Dyadyakpa (dial. badha)
Helminthiase
ZThunbergia alata BOJ. ex SIMS (Acanthaceae)
Gbedo (dial. badha)
Diarrhée P.E.
                                                                                                                                                                                                                      He-No
                                                                                                                                                                                                                     He-No
```

```
Vernonia amygdalina DEL. (Asteraceae)
Akeyo (dial. alur)
Ekimbirizi (dial. kihema)
Juba (dial. badha)
Gale Fe Alur
Céphalées Fe Alur
Constipation Fe He-Su
Vernonia guineensis BENTH. (Asteraceae)
Mpele (dial. bira)
Osarai (dial. badha)
Arthrite Fe Alur
Blessure (plaie) Fe He-No
Coliques, Entérite et
Gastro-entérite Ra Bira
Diarrhée Ra Bira
Helminthiase Ra Bira
Zea mays L. (Poaceae)
Hwi (dial. badha)
Rhumatisme Styles He-No
```